

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

GUIDO DE MARCO
President

6 ta' Awissu, 2002

ATT Nru. XVI ta' l-2002

ATT biex jemenda l-Att dwar l-Elezzjonijiet Generali.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:-

1. (1) It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu Att ta' l-2002 biex jemenda l-Att dwar l-Elezzjonijiet Generali.

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehh.
Kap. 354.

(2) Dan l-Att għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att dwar l-Elezzjonijiet Generali, u għandu jibda jsehh f'dik id-data li l-Prim Ministru jista' jstabbilixxi b'ordni fil-Gazzetta, u dati differenti jistgħu jiġu hekk stabbiliti għal disposizzjonijiet differenti u għal għanijiet differenti ta' l-Att.

2. Is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 2 ta'
l-Att prinċipali.

(a) fit-tifsira "kaxxa tal-voti" minflok il-kliem "l-eletturi jitfgħu" għandhom jidhlu il-kliem "l-eletturi huma obbligati jitfgħu";

(b) fit-tifsira "post ta' votazzjoni" minflok il-kliem "u tinkludi l-art appartenenti" għandhom jidhlu l-kliem "u tinkludi, salvi d-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 66, l-art appartenenti"; u

(ċ) fit-tifsira “timbru uffiċjali” minflok il-kliem “li l-Kummissjoni u l-partiti politiċi jagħtu direttiva lill-Assistenti Kummissjonarji sabiex jużaw” għandhom jidhlu l-kliem “li l-Kummissjoni u l-partiti politiċi jagħtu direttiva lill-Assistent Kummissjonarju kif rispettivament nominat minn kull wieħed minnhom, sabiex jużaw”.

Emenda ta’
l-artikolu 7
ta’ l-Att prinċipali.

3. Fis-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 7 ta’ l-Att prinċipali, minnufih wara l-kliem “għat-tmexxija ġenerali ta’ kuljum ta’ l-Uffiċċju Elettorali” għandhom jiżdiedu l-kliem “u għall-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni”.

Emenda ta’
l-artikolu 10
ta’ l-Att prinċipali.

4. L-artikolu 10 ta’ l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minnufih wara l-kliem “kull dokumentazzjoni miżmuma f’ dak il-lok” fis-subartikolu (3) tiegħu għandhom jidhlu il-kliem “, li jingħataw kopji relattivi f’format bil-miktub jew elettro-manjetiku,”; u

(b) fis-subartikolu (6) tiegħu, minnufih wara l-kliem “dokumenti dwar l-adozzjoni ta’ eletturi” għandhom jidhlu il-kliem “jew ta’ fotografiji ta’ persuni li jkollhom dokument ta’ l-identità.

Emenda ta’
l-artikolu 26
ta’ l-Att prinċipali.

5. Fil-provisio li hemm mas-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 26 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “perijodu ta’ sebat ijiem min-notifika ta’ dak l-avviż l-iehor”, għandhom jidhlu il-kliem “perijodu ta’ għaxart ijiem min-notifika ta’ dak l-avviż l-iehor. Kopji ta’ avvizi magħmulin konformi ma’ dan l-artikolu għandhom ukoll jiġu kkunsinnati lid-delegati tal-partiti.”.

Emenda ta’
l-artikolu 38 ta’ l-
Att prinċipali.

6. L-artikolu 38 ta’ l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) id-disposizzjoni preżenti għandha tiġi enumerata mill-ġdid bħala s-subartikolu (1) tiegħu,

(b) fis-subartikolu (1) tiegħu, kif enumerat mill-ġdid, il-kliem “mhux aktar tard minn wieħed u għoxrin jum mill-jum meta jkun ġie uffiċjalment mgharraf bid-deċiżjoni tal-Kummissjoni” għandhom jithassru; u

(ċ) minnufih wara s-subartikolu (1) tiegħu kif enumerat mill-ġdid, għandu jiżdied is-subartikolu li ġej:

“(2) Dak l-appell jista’ jiġi pprezentat f’kull żmien sa hmistax-il gurnata qabel il-gurnata stabbilita għall-elezzjoni, u jithalla jsir appell bhal dak jekk l-applikant ikollu, fil-gurnata

meta jkun ippreżenta l-appell, il-kwalifiki kollha li jiġi reġistrat bħala votant.”.

7. L-artikolu 49 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta' l-artikolu 49 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (2) tiegħu, il-kliem “kemm ikun prattikament possibbli” għandu jithassar; u

(b) fis-subartikolu (6) tiegħu, minflok il-kliem “fuq il-polza quddiem l-isem”, għandhom jidhlu l-kliem “ fuq il-polza minnufih wara l-isem”.

8. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 51 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “mir-rappreżentant leġittimu tiegħu, fiż-żmien” għandhom jidhlu l-kliem “ mir-rappreżentant leġittimu tiegħu, awtorizzat bil-miktub, fiż-żmien “. Emenda ta' l-artikolu 51 ta' l-Att prinċipali.

9. L-artikolu 57 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta' l-artikolu 57 ta' l-Att prinċipali.

(a) minflok il-kliem “li jkun daqs wiehed u nofs in-numru” fis-subartikolu (1) tiegħu, għandhom jidhlu il-kliem “li jkun daqs wiehed u terz l-ghadd”; u

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu:

(i) minflok il-kliem “jintbagħtu f' post ta' votazzjoni” għandhom jidhlu l-kliem “ jintbagħtu f' post ta' votazzjoni jew kamra tal-votazzjoni partikolari”; u

(ii) minflok il-kliem “li tkun tixtieq taqdi d-dmirijiet ta' Assistent Kummissjonarju.”, għandhom jidhlu l-kliem “li tkun tixtieq taqdi d-dmirijiet ta' Assistent Kummissjonarju; iżda l-preżentata attwali ta' dik l-applikazzjoni tista' ssir mill-partit politiku f' isem dik il-persuna.”.

10. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 58 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “indirizzi u professjoni jew sengha tagħhom” għandhom jidhlu l-kliem “l-indirizzi u l-professjoni jew is-sengha tagħhom u l-partit politiku li jkun qed jinnomina lil kull persuna”. Emenda ta' l-artikolu 58 ta' l-Att prinċipali.

11. Minnufih fi tmiem is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 59 ta' l-Att prinċipali, għandhom jiżdiedu l-kliem “Kull delegat ta' partit jista' jinnomina rappreżentant biex jattendi għal dik il-laqgħa minflok.”. Emenda ta' l-artikolu 59 ta' l-Att prinċipali.

Emenda ta' l-artikolu 61 ta' l-Att prinċipali.

12. L-artikolu 61 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-subartikolu (3) tiegħu minflok il-kliem "l-indirizzi u n-numri tal-karta ta' l-identità għandhom jidhlu l-kliem "u n-numri tal-karta ta' l-identità; u

(b) minnufih wara s-subartikolu (3) tiegħu, għandu jiżdied is-subartikolu li ġej:

"(4) Partit politiku li jkun eżerċita d-dritt li jkollu li jinnomina aġenti, jista' sal-Hamis qabel il-votazzjoni, jissostitwixxi mhux iżjed minn għaxra fil-mija minn dawk l-aġenti u l-proċeduri għan-nomina, l-oġġezzjoni u d-deċiżjoni dwar Assistenti Kummissjonarji nominati minn partiti politiċi għandha tkun *mutatis mutandis* tapplika għal aġenti sostituti."

Emenda ta' l-artikolu 61A ta' l-Att prinċipali.

13. Fis-subartikolu (4) ta' l-artikolu 61A ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "l-ismijiet, l-indirizzi u n-numri tal-karta ta' l-identità" għandhom jidhlu l-kliem "l-ismijiet u n-numri tal-karta ta' l-identità".

Emenda ta' l-artikolu 62 ta' l-Att prinċipali.

14. Fl-artikolu 62 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "aġent elettoral i jew aġent ta' partit" għandhom jidhlu l-kliem "aġent tat-trasport jew aġent ta' partit".

Emenda ta' l-artikolu 63 ta' l-Att prinċipali.

15. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 63 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "l-aġenti elettoral i u ta' partit" għandhom jidhlu l-kliem "l-aġenti elettoral i, tat-trasport u ta' partit".

Emenda ta' l-artikolu 64 ta' l-Att prinċipali.

16. Is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 64 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu (a) tiegħu, minflok il-kliem "u minn delegat ta' partit ta' kull partit politiku" għandhom jidhlu l-kliem "u minn delegat ta' partit ta' kull partit politiku jew minn dik il-persuna oħra li tkun mahtura minn kull partit politiku bil-miktub għal dak l-ghan.";

(b) fil-paragrafu (b) tiegħu il-kliem "li jitolbu bil-miktub li jkollhom dawk il-listi" għandhom jithassru; u

(c) minnufih wara paragrafu (d) tiegħu għandu jiżdied dan il-paragrafu ġdid li ġej:

"(e) il-lista, mogħtija lil Assistent Kummissarju, tal-persuni li jkollhom jedd jivvotaw, għandha tkun stampata fuq karta b'element ta' sigurtà."

17. L-artikolu 68 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 68 ta' l-
Att prinċipali.

(a) minnufih wara l-kliem "għadd biżżejjed ta' ritratti" fis-subartikolu (2) tiegħu, għandhom jidhlu l-kliem "kull wiehied ta' mhux iżjed minn sbatax-il ċentimetru bi tlieta u għoxrin ċentimetru,";

(b) fis-subartikolu (4) tiegħu minflok il-kliem "li jkun qiegħed jitfa' l-polza tal-votazzjoni tiegħu għewwa fiha." għandhom jidhlu l-kliem "li jkun qiegħed jitfa' l-polza tal-votazzjoni tiegħu għewwa fiha u jiżguraw li l-votant jitni l-polza tal-votazzjoni b'tali mod li jhalli t-timbru uffiċjali jidher.".

18. L-artikolu 78 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 78 ta' l-
Att prinċipali.

(a) il-kliem "aġenti ta' kandidat" u "aġent ta' kandidat" fis-subartikolu (5) u fil-paragrafi (b), (ċ) u (d) tas-subartikolu (6) tiegħu, għandhom f'kull każ jithassru; u

(b) fis-subparagrafu (iii) tal-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (6) tiegħu, minflok il-kliem "l-ismijiet" għandhom jidhlu l-kliem "l-ismijiet, in-numri tal-karti ta' l-identità".

19. L-artikolu 86 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 86 ta' l-
Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (2) tiegħu l-kliem "u l-aġenti tagħhom" għandhom jithassru; u

(b) fis-subartikolu (8) tiegħu minflok il-kliem "kemm jista' jkun prattikament malajr" għandhom jidhlu l-kliem "malli tasal l-ewwel kaxxa tal-votazzjoni".

20. Il-kliem "ta' kandidati u" fis-subartikolu (4) ta' l-artikolu 87 ta' l-Att prinċipali għandhom jithassru.

Emenda ta'
l-artikolu 87 ta' l-
Att prinċipali.

21. L-artikolu 89 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 89 ta' l-
Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (2) tiegħu:

(i) minflok il-kliem "għaxra iktar mill-għadd" għandhom jidhlu l-kliem "għaxra iktar mid-doppju ta' l-għadd";

(ii) il-kliem "u għaladarba nominati u aċċettati mill-Kummissjoni, dawk l-aġenti ma jistgħux, għal ebda raġuni,

jinbidlu mill-partit politiku li jkun ghamel in-nomina taghhom", ghandhom jithassru; u

(iii) minnufih fi tmiemu ghandu jizdied dan li gej:

"Il-partiti politiċi li jkunu qeghdin jinnominaw lil dawk l-aġenti jistghu sal-Hamis qabel il-votazzjoni jissostitwixxu mhux iktar minn għaxra fil-mija mill-ghadd ta' aġenti mahturin minn xi wiehed minnhom u l-proċedura stabbilita f'dan l-artikolu għandha tkun tapplika għan-nomina, l-oġġezzjoni u l-aċċettazzjoni ta' l-aġenti sostituti."; u

(b) fis-subartikolu (3) tiegħu:

(i) il-kliem "aġenti elettoral" għandhom jithassru; u

(ii) minnufih fi tmiemu ghandu jizdied dan li gej:

"Id-dokumenti ta' identità għandhom jiġu stampati fuq karta b'element ta' sigurtà u għandhom ikunu jiddistingwu ċar bejn kull grupp ta' delegati u aġenti kif ukoll bejn delegati u aġenti nominati minn xi partit politiku u dawk nominati minn partiti politiċi oħra.".

Emenda ta' l-artikolu 90 ta' l-Att prinċipali.

22. Fil-paragrafu (ċ) ta' l-artikolu 90 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "tagħti lista dettaljata" għandhom jidhlu l-kliem "tagħti lid-delegati tal-partiti politiċi lista dettaljata".

Emenda ta' l-artikolu 93 ta' l-Att prinċipali.

23. Fl-artikolu 93 ta' l-Att prinċipali minflok il-kliem "l-aġenti tal-kandidati u l-aġenti għall-ghadd" għandhom jidhlu l-kliem "u l-aġenti għall-ghadd", u minflok il-kliem "il-kandidat jew il-partit minnhom rappreżentat" għandhom jidhlu l-kliem "il-partit rappreżentat minnhom".

Emenda ta' l-artikolu 95 ta' l-Att prinċipali.

24. L-artikolu 95 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif gej:

(a) minflok il-kliem "Kemm jista' jkun prattikament malajr wara li l-kaxex tal-voti" għandhom jidhlu l-kliem "Minnufih wara li l-kaxex tal-voti";

(b) minflok il-kliem "il-Kummissjoni għandha tghaddi biex tirrikonċilja" għandhom jidhlu l-kliem "l-Kummissjoni għandha minnufih tghaddi biex tirrikonċilja"; u

(ċ) minflok il-kliem "(kemm jista' jkun malajr wara" għandhom jidhlu l-kliem "(minnufih wara".

25. L-artikolu 103 ta' l-Att prinċipali ghandu jithassar. Thassir ta' l-artikolu 103 ta' l-Att prinċipali.
26. Fis-subartikolu (4) ta' l-artikolu 107 ta' l-Att prinċipali, il-kliem “, aġenti ta' kandidati” ghandhom jithassru. Emenda ta' l-artikolu 107 ta' l-Att prinċipali.
27. Fl-artikolu 110 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “hamsin lira” ghandhom jidhlu l-kliem “mitt lira”. Emenda ta' l-artikolu 110 ta' l-Att prinċipali.
28. Fl-artikolu 111 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “hamsin lira” ghandhom jidhlu l-kliem “mitt lira”. Emenda ta' l-artikolu 111 ta' l-Att prinċipali.
29. Minflok il-kliem “mitt lira” fl-artikolu 113 ta' l-Att prinċipali, ghandhom jidhlu l-kliem “mitejn lira”. Emenda ta' l-artikolu 113 ta' l-Att prinċipali.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 781 tat-23 ta' Lulju, 2002.

ANTON TABONE
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati